

"DER COURIER" is the leading Canadian Paper in the German language. Issued every Wednesday. Subscription price:— in Canada \$2.50 to foreign countries \$3.50 If paid in advance:— Canada \$2.00 1835 Halifax Street, Regina.

Der Courier

und Der Herold == Organ der deutschsprechenden Canadianer

"Der Courier" ist die führende Zeitung für die deutschsprechenden Canadianer. Erscheint jeden Mittwoch. Preis pro Nummer:— in Canada \$2.00 für Ausland \$3.50

24. Jahrgang 14 Seiten Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 22. April 1933 14 Seiten Nr. 25

Rußland bricht Handelsverkehr mit Canada ab

Antwort auf die Einfuhrsperrre der Bennett-Regierung

Canada wird durch die Einstellung des Handelsverkehrs mit der Sowjetunion einen jährlichen Verlust von ungefähr 2 Millionen Dollar zu verzeichnen haben.

Besonders ernst Schaden wird die landwirtschaftliche Maschinenindustrie in Canada erleiden, weil die Sowjetregierung eine gute Abnehmerin bisher gewesen ist.

Moskau, 19. April. — Infolge der russischen Einfuhrsperrre für den Außenhandel hat heute eine Verordnung erlassen worden, durch die alle Sowjet-Einfuhrsperrrektionen und Handelsverträge mit Ausländern verboten werden. Canadianische Waren zu kaufen oder canadische Schiffe zu benützen. Die neue Verordnung ist die Antwort der Moskauer Regierung auf die von der canadischen Regierung verhängte Einfuhrsperrre gegen Waren aus Rußland. In der Erklärung dazu heißt es, die canadische Regierung habe die Einfuhrsperrre gegen Sowjetwaren mit dem Hinweis darauf, daß Rußland den Handel mit Canada nicht unterhalten habe, zu erklären. Es geht jedoch, so heißt es weiter, noch viele andere Länder, die das Verkehr mit Rußland nicht unterhalten haben, darunter die Vereinigten Staaten und China, mit denen Canada aber normale Handelsbeziehungen unterhalte. Die Entscheidung der canadischen Regierung richte sich daher offensichtlich gegen die Sowjetregierung.

China angeblich nicht überreizt.
Peking, 19. April. — Das von Rußland erlassene Einfuhrverbot gegen canadische Waren kam in China nicht unerwartet, doch ist es die canadische Substanz, die sich in Moskau befindet, zu äußern. Vor kurzem haben die canadische Regierung Schritte ergriffen, um die Einfuhr von russischen Waren von Holz, Wolle, Kupfer, Eisen, Stahl und Blei zu unterbinden. Das Rußland darauf mit einer Vergeltungsmaßnahme antworten zu werden, wurde in China freimütig vorhergesehen.

Der Verlust für den canadischen Handel wird sich auf 1 Millionen bis 2 Millionen Dollar jährlich belaufen. Im Jahre 1930 hatte die canadische Einfuhr nach Rußland einen Gesamtwert in Höhe von \$1.689.000, während er im vorhergehenden Jahre sich auf \$3.1 Millionen belaufen hatte. Der russische Einfuhrwert nach Canada betrug im Jahre 1930 2.5 Millionen Dollar. Die russische Einfuhr nach Canada betrug im Jahre 1930 2.5 Millionen Dollar. Die russische Einfuhr nach Canada betrug im Jahre 1930 2.5 Millionen Dollar.

Am die Oesterreicher-Siedlung
Genau. — Der frühere österreichische Vizekonsul in Dalar trat zusammen mit dem Vater Josef Reuschberger auf dem Campus „Gente Nofa“ eine Kolonie nach Rio de Janeiro an, um sich nach einem geeigneten Gelände für eine Oesterreicher-Siedlung in Südamerika anzusehen. Sie gedenken zu diesem Zweck außer Brasilien auch Argentinien, Chile und Paraguay zu besuchen. Vater Reuschberger ist dort landesfremd, da er einen großen Teil seines Lebens in Lateinamerika zugebracht hat.

Brite gegen die Sklaverei der Reparationen
Toronto, Ont., 17. April. — Sir George Paish, der bekannte britische Volkswirtschaftler, äußerte in einer Rede vor einem hiesigen Klub die Meinung, Rußland und Deutschland seien infolge des auf sie auferlegten Druckes zum Zusammenstoß gezwungen. Es behaupte die Möglichkeit eines Krieges (2), den Rußland und Deutschland gegen die übrige Welt führen würden, wenn die anderen Völker nicht ihr Verhalten gegenüber den beiden Ländern ändern. Wenn die Völker der Welt Rußland in christlichem Geiste behandeln und ihm eine billige Hand zur Heberwindung seiner Aufbauforderungen und gleichzeitig Deutschland von der Sklaverei der Reparationen, die nicht bezahlt werden könnten, befreien wollten, könne der Krieg verhütet und die ganze Welt vor wirtschaftlicher Verarmung bewahrt werden. Einer der ersten Schritte auf diesem Wege ist nach Sir George Paish's Ansicht die Aufnahme der Vereinigten Staaten als eines aktiven Mitglieds in den Völkerbund.

2. Deutscher Tag für Saskatchewan am 20. u. 21. Juni im Beginn

Regina, 19. April. — Der zweite Saskatchewan-Tag für die deutschsprachigen Canadianer wird am 20. und 21. Juni im Beginn. Der erste Tag fand am 20. und 21. Juni im Beginn. Der zweite Tag wird am 20. und 21. Juni im Beginn. Der dritte Tag wird am 20. und 21. Juni im Beginn.

Telephondienst von Deutschland nach Siam

Berlin, 19. April. — Ein regelmäßiger Telephondienst zwischen Berlin und Bangkok, Siam, wurde mit einem Vertrag zwischen dem Reichsminister für Siam und dem Reichsminister für Posten und Fernverkehr vereinbart. Die Linie wird am 1. Mai in Betrieb genommen.

Russisch-deutsche Verhandlungen erfolgreich

Im Werte von 500 Millionen Mark werden Aufträge an deutsche Firmen erteilt. Sowjets möchten auch Handelsschiffe in Deutschland kaufen.

Berlin, 19. April. — Der erfolgreiche Abschluss der Verhandlungen zwischen der Sowjetregierung und deutschen Industriellen über die Lieferung von deutschen Materialien im Werte von 500 Millionen Mark ist offiziell bekannt gegeben worden. Die Sowjet-Handelsdelegation hat mit den Deutschen seit mehreren Tagen über die Kreditbedingungen für die Lieferungen verhandelt. Die Lieferungen sind für die Durchfuhrung des russischen fünfjährigen Planes bestimmt und werden andererseits die Arbeitslosigkeit in Deutschland lindern.

Neue rumänische Regierung

Bukarest, 19. April. — Eine neue rumänische Regierung unter der Führung von N. Titulescu ist am 19. April in Bukarest in Amt und Besessenheit getreten. Die neue Regierung wird sich mit den Verhandlungen über die Abwicklung der rumänischen Auslandsschulden beschäftigen.

Graß Seppelins wieder in Paris

Paris, 19. April. — Der deutsche Botschafter in Paris, Graf Seppelins, ist am 19. April in Paris angekommen. Er wird sich mit den Verhandlungen über die Abwicklung der deutschen Auslandsschulden beschäftigen.

Große Schweizer Mission in Basel

Basel, 19. April. — Eine große Schweizer Mission ist am 19. April in Basel angekommen. Sie wird sich mit den Verhandlungen über die Abwicklung der deutschen Auslandsschulden beschäftigen.

Französl. Schachzug gegen Zollunion

Neues Projekt eines europäischen Wirtschaftsverbundes soll Völkerbund unterbreitet werden.

Paris, 19. April. — Ein von der französischen Regierung ausgearbeitetes Projekt für die Bildung einer europäischen Wirtschaftsunion ist dem Völkerbund unterbreitet worden. Das Projekt sieht die Bildung einer europäischen Wirtschaftsunion vor, die die Handelsbeziehungen zwischen den europäischen Ländern erleichtern und die Arbeitslosigkeit in Europa lindern soll.

Deutscher Jarmer ermordet

Diebstahl von Geld und ihren Mann, Gustav Gering, erschossen auf dem Weg zum Gefängnis.

Regina, 19. April. — Ein deutscher Jarmer, Gustav Gering, wurde am 19. April in Regina ermordet. Er wurde auf dem Weg zum Gefängnis erschossen. Die Polizei ist auf der Suche nach den Tätern.

König von Spanien abgedankt

Die Abreise des Königs und des Infanten wurde in Paris von jubelnden Volksmengen empfangen.

Paris, 19. April. — Der spanische König Alfons XIII. und sein Sohn, der Infant Juan, sind am 19. April in Paris angekommen. Die Abreise des Königs wurde in Paris von jubelnden Volksmengen empfangen.

Am die Oesterreicher-Siedlung

Genau. — Der frühere österreichische Vizekonsul in Dalar trat zusammen mit dem Vater Josef Reuschberger auf dem Campus „Gente Nofa“ eine Kolonie nach Rio de Janeiro an, um sich nach einem geeigneten Gelände für eine Oesterreicher-Siedlung in Südamerika anzusehen.

Brite gegen die Sklaverei der Reparationen

Toronto, Ont., 17. April. — Sir George Paish, der bekannte britische Volkswirtschaftler, äußerte in einer Rede vor einem hiesigen Klub die Meinung, Rußland und Deutschland seien infolge des auf sie auferlegten Druckes zum Zusammenstoß gezwungen.

An unsere Alberta-Leser
Wir machen darauf aufmerksam, daß wir Seite 1 für Nachrichten und Anzeigen von Edmonton und aus dem übrigen Alberta reserviert haben.

Aus Canadischen - Provinzen -

Saskatchewan

König von Siam fährt durch Westcanada

Portal, Sask. - Der erste regierende Fürst, welcher unsere Dominion besuchte, ist Seine Majestät König Prajadhipok von Siam. Der König, welcher nach einer fast dreijährigen Exilzeit in Japan mit 52. „Empress of Japan“ am Donnerstag, den 16. April in Vancouver angekommen war, feierte seine Reize in Begleitung offizieller kanadischer Beamten...

Strassenbauarbeit

Da die Beamten des Landstraßen Departments von Saskatchewan einen baldigen Beginn der Strassenbauarbeiten vorsehen, wird ein solches Einhalten von Straßenbauarbeiten (Streifen) vorbereitet. Von A. C. Stewart, der Straßenbauinspektor, wurde an die Unternehmer bereits Anweisung gegeben...

Vorkommen des Rübenn-Webewurms

Mehrere Farmer aus dem nördlichen Saskatchewan haben eine Anzahl von Rübennwebewürmern in ihren Rüben gefunden. Dieser Schädling ist in Saskatchewan ein alljährliches Problem. Die Rübennwebewürmer sind in der Regel im Juni und Juli in den Gärten zu finden...

Schuldenregelung

„Das Schuldenregelungsamt ist bereit, die Arbeit aufzunehmen,“ erklärte A. S. Hoff, der erste ernannte Schuldenregelungs Kommissar für Saskatchewan, in einer Unterredung vom vorigen Samstag. Auf die Frage, ob er irgendeine Nachricht hätte, die für die Farmer Saskatchewan auswertbar wäre, erklärte Hoff...

Bericht über die Fall-Neiß-Decke

31. Nüßerdecken waren bei der fünfjährigen der Wirtschaftskommision der Saskatchewan Landwirtschaftskommission vorgelegt. Winterfrühjahrsfrühen, die die Provinz, welche im November des vorigen Jahres begann, erreichte sich über eine Fläche von 120 Tagen. Von den 1101 eingetragenen Nüßern konnten 179, d. h. 12,7%...

„Lernt Englisch ohne Lehrer“

Amerikan. Dolmetscher, mit Ausprobierung, geben \$1,50 (eines Tausend \$100) \$1,10 (10 Jahre lang) \$1,10 (alle Jahre) \$1,10 (alle Jahre). „Lernt Englisch ohne Lehrer“ ist ein Buch, das den Lesern hilft, die Sprache zu lernen. Es enthält viele Beispiele und Übungen.

Canada - Dienst des Norddeutschen Lloyd. von Bremen nach Halifax mit den beliebtesten Kabinen-Dampfern. Berlin, Stuttgart, Gen. v. Steuben, Lühov u.a. Direktverbindungen nach Europa.

legten Prote wurden... Die Arbeitslosigkeit wird voranschreiten, obwohl es meistens arbeitsfähiges Personal ist, das aus der Dürre ein Opfer wird. Der wirtsch. Not leidet, der keine Arbeit am Tage und nicht in der Stadt, da gibt es immer noch Leute, die sich Arbeit machen mit den ungeduldeten Wämmen, wie die tiefe Schritt so treffend sagt. Auf die Wämmen und Strohdecke..."/>

St. Walburg, Sask. Nach dem etwas längen, aber schönen Winter sind noch bedeutend ungemächere, freundlichere Tage in das Land eingezogen. Zog der Boden im Norden ein Zickzack..."/>

Young, Sask. Cherefit und Konfirmation in Cinechime. Der diesjährige Cherefit wurde am 7. April, welcher einen langen in Erinnerung bleiben wird, mit allen die ersehnte Konfirmationsfeier, die mit der Feier des St. Michaelis verbunden war..."/>

Neigalen, Sask. Hochzeitsgast. Am 7. April wurde in der Kath. Kirche zu Neigalen Herr Otto Rupp, Sohn von Herrn und Frau Martin Rupp, mit der Fräulein Marie Karoline Rupp, Tochter von Herrn und Frau Josef Rupp, getraut. Braut und Bräutigam waren..."/>

Katner, Sask. Herr J. J. Katner hat sich dem Ehestand verlobt. Der Name, der bekanntlich war, im vorigen Jahre durch das..."/>

Municipalratsführung. Die öffentliche Sitzung des Rates der Stadtverwaltung von Regina...

WENTZLER'S SUPERIOR LAGER. Sie verlassen nie einen „Höhlungsheim“! Star Brewing Co. Ltd. 22 North Battleford, Sask.

St. Walburg, Sask. Nach dem etwas längen, aber schönen Winter sind noch bedeutend ungemächere, freundlichere Tage in das Land eingezogen. Zog der Boden im Norden ein Zickzack...

Young, Sask. Cherefit und Konfirmation in Cinechime. Der diesjährige Cherefit wurde am 7. April, welcher einen langen in Erinnerung bleiben wird, mit allen die ersehnte Konfirmationsfeier...

Neigalen, Sask. Hochzeitsgast. Am 7. April wurde in der Kath. Kirche zu Neigalen Herr Otto Rupp, Sohn von Herrn und Frau Martin Rupp, mit der Fräulein Marie Karoline Rupp, Tochter von Herrn und Frau Josef Rupp, getraut.

Katner, Sask. Herr J. J. Katner hat sich dem Ehestand verlobt. Der Name, der bekanntlich war, im vorigen Jahre durch das...

Municipalratsführung. Die öffentliche Sitzung des Rates der Stadtverwaltung von Regina...

St. Walburg, Sask. Nach dem etwas längen, aber schönen Winter sind noch bedeutend ungemächere, freundlichere Tage in das Land eingezogen. Zog der Boden im Norden ein Zickzack...

Young, Sask. Cherefit und Konfirmation in Cinechime. Der diesjährige Cherefit wurde am 7. April, welcher einen langen in Erinnerung bleiben wird, mit allen die ersehnte Konfirmationsfeier...

Neigalen, Sask. Hochzeitsgast. Am 7. April wurde in der Kath. Kirche zu Neigalen Herr Otto Rupp, Sohn von Herrn und Frau Martin Rupp, mit der Fräulein Marie Karoline Rupp, Tochter von Herrn und Frau Josef Rupp, getraut.

Katner, Sask. Herr J. J. Katner hat sich dem Ehestand verlobt. Der Name, der bekanntlich war, im vorigen Jahre durch das...

Municipalratsführung. Die öffentliche Sitzung des Rates der Stadtverwaltung von Regina...

Arbeitslosen-Demonstrationen in canadischen Städten

Premier R. B. Bennett lehnt Arbeitslosenerficherung ohne Beitragsleistung rundweg ab.

Ottawa. - Eine Abordnung des Arbeiter-Einheitsbundes von Canada, der an die „Nette Internationale“ angeschlossen ist, wurde unter Führung von J. A. Ewen, Toronto, bei Premier R. B. Bennett vorzutreten und forderte die Einführung einer Arbeitslosenerficherung ohne Beitragsleistung..."/>

Die Süd-Sask. Konferenz des Canada-Vertrags der A. L. C. versammelte sich vom 14. bis 16. April in Regina, Sask. bei P. Peter Kehr..."/>

Mode-Wink. Es war ein Problem für mich, wie ich meine alten, fasten Kleider zu neuen machen lassen sollte...

Treiben des Bodens (Soil Drifting) Vorschläge, um das Treiben des Bodens zu verhindern. 1. Um Treib Erde zu halten und das Ausfließen einer noch größeren Menge von Erde...

Alberta = Nachrichten

Edmonton-Büro des „Courier“ und „Herold“

Wie unseren westlichen Lesern bereits bekannt ist, sind „Der Courier“ und „Der Herold“ vertrieben worden. In der ersten Mitteilung, die wir darüber in unserer Zeitung vom 8. April brachten, erklärten wir bereits, daß wir infolge langjähriger Erfahrung bereits wissen, was wir von den neuen „Herold“ Lesern zu erwarten haben, die uns um die Errichtung eines eigenen Büros für „Courier“ und „Herold“ bemüht mit dem erfreulichen Erfolg, daß Herr Herbert Zimmerer als Vertreter und Geschäftsführer unserer Zweigstelle in Edmonton gewonnen wurde.

Herr Zimmerer, ein langjähriger Mitarbeiter des „Courier“ wie auch des „Herold“, ist infolge seiner Tätigkeit in Edmonton und seiner weiten Bekanntheit in der Provinz, in der Lage, für die neuen Leserschaften in Edmonton und Umgebung, ein eigenes Büro zu errichten. Er wird gewiß auch in seiner heutigen Stellung seine ganze Kraft in den Dienst unserer Zeitung stellen und alle unsere Freunde in Edmonton und Umgebung, die sich mit der Errichtung eines eigenen Büros für „Courier“ und „Herold“ bemüht mit dem erfreulichen Erfolg, daß Herr Herbert Zimmerer als Vertreter und Geschäftsführer unserer Zweigstelle in Edmonton gewonnen wurde.

9757 Jasper Ave., Edmonton, Alta.

Alle Angelegenheiten, die man direkt mit der Hauptstelle in Regina anfragen will, richtet man an „Der Courier“, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Wir bitten alle unsere Freunde in Alberta, der neuen Zweigstelle in Edmonton das nämliche Vertrauen entgegenzubringen, das uns von Herrn Zimmerer zuteil werden können.

„Der Courier“ und „Der Herold“,
1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Aus Edmonton und Umgegend

Dr. Müller zum zweiten Mal in Edmonton

Am nächsten Dienstag weilt Herr Dr. Müller, Oberstudiendirektor von Bundesrat Hermann, in Edmonton, um seinen zweiten Mal in Edmonton, um Vorträge über das Erziehungsproblem in Deutschland vor der hier tagenden Zahlreicherversammlung zu halten. Herr Dr. Müller wird dabei von seiner Gattin Frau Dr. Müller begleitet, die die Vorträge und die Besichtigung der verschiedenen Schulen in Edmonton und Umgebung zu beabsichtigt. Herr Dr. Müller ist ein hervorragender Pädagoge und hat an den verschiedensten Orten in Deutschland und auch in Kanada seine Vorträge gehalten. Seine Vorträge sind sehr beliebt und werden mit großer Aufmerksamkeit verfolgt.

Senator P. E. Leppard gestorben

Wie ein Blick auf die Sterberegister zeigt, wurde in Edmonton ein, der Senator P. E. Leppard in St. Paul, Minnesota, im Alter von 73 Jahren verstorben. Senator Leppard war ein sehr beliebter und geschätzter Politiker in seiner Heimat und hat für seine Partei viel getan. Er wurde in der letzten Legislaturperiode in den Senat gewählt und hat seine Aufgaben mit großer Eifer und Hingabe erfüllt.

Wiederum ist die Zeit Dr. Müllers in Edmonton, der diesmal seine Vorträge über das Erziehungsproblem in Deutschland vor der hier tagenden Zahlreicherversammlung zu halten. Herr Dr. Müller wird dabei von seiner Gattin Frau Dr. Müller begleitet, die die Vorträge und die Besichtigung der verschiedenen Schulen in Edmonton und Umgebung zu beabsichtigt. Herr Dr. Müller ist ein hervorragender Pädagoge und hat an den verschiedensten Orten in Deutschland und auch in Kanada seine Vorträge gehalten.

Der Vertreter unserer Zweigstelle in Edmonton, Herr H. Zimmerer, unterbreitete seinen Bericht über die Tätigkeit der Zeitung in Edmonton und Umgebung. Herr Zimmerer berichtete über die großen Erfolge, die die Zeitung erzielt hat, und dankte den vielen Freunden der Zeitung für ihre Unterstützung.

PEOPLE'S PHARMACY
Deutsche Apotheke
Saul Heile
10224 - 101. Str., Edmonton
gegenüber Nordwells
empfehlen wir Ihnen deutsche Arznei- und Kosmetika.
Vollständige Apotheker-Erlaubnis.
30-jährige Apotheker-Erfahrung.

KING EDWARD Hotel
10180-101. Straße
Edmonton Alberta
Das Haus der freundlichen Bedienung
Heißes und kaltes Wasser und Telefon in jedem Zimmer
Edmontons Premier Cafe in Verbindung
Offen von 6 Uhr morgens bis 2 Uhr in der Nacht.

Weizenkönig Hermann Trelle beendet Weltreise

Herr Hermann Trelle, der Weizenkönig der Welt, und seine Gattin Trelle beendeten ihre Weltreise in Edmonton ein und werden sich gleich nach ihrer Heimkehr von Peace River Gebiet bei den Verwandten, um die Einreise auf ihrer Weiterreise zu überlegen. Herr Trelle ist im letzten Herbst bekanntlich wieder als Weizenkönig der Welt auf der Chicago-Weltausstellung gefeiert worden. Der Präsident der C. P. M. hat als Anerkennung Herrn Trelle und seiner Gattin eine freie Weltreise an die vier Ecken der Welt zu dem letzten Winter antrat. Wie Herr Trelle sich vor seiner Abreise äußerte, wird er in diesem Jahre nicht an den Weltreisenausschüß teilnehmen, da er seinen Urlaub nicht mit den anderen Reisenden verbringen will, sondern lieber seinen Urlaub in seinem eigenen Land verbringen möchte.

Empfangsfeier

Die St. Johannesgemeinde hatte am 15. April einen großen Empfangsfeier bei der Gemeinde. Die Feier wurde mit einem Gottesdienst eröffnet. Herr Pastor Sannermann hielt die Begrüßungsrede und sprach über die Wichtigkeit der Gottesdienste für die Gemeinde.

Drucksachen aller Art

In unserer Edmontoner Zweigstelle, 9757 Jasper Ave., werden Drucksachen aller Art wie Verlobungskarten, Hochzeitskarten, Briefbögen und Umhängekarten sauber und billig angefertigt. Auch drucken wir Jahresberichte für Gemeinden und kirchliche Monatsblätter.
„Der Courier“, 9757 Jasper Ave. Edmonton, Alta.

Familienabend im Klub Unser nächster Roman

Der Familienabend am letzten Dienstag im deutschen Klub war wieder ein voller Erfolg. Eingeleitet wurde der Abend durch ein Festspiel, das aus ungarischen Volksliedern bestand. Das Festspiel wurde von Herrn Trelle und seiner Gattin in einer sehr geschickten Weise inszeniert.

Kraftige Zwillinge. Unser Freund und deutscher Photograph Herr A. B. Müller und seine Gattin werden am Sonntag, den 12. April, durch Zwillinge bedingt, die im deutschen Klub sein werden. Die Zwillinge werden im Klub ein Konzert geben und dabei auch ihre Zwillinge vorstellen.

Hochzeitglocken

Von Wieselthal bei Redwood wird berichtet, daß in der vorletzten Woche dort eine fröhliche Hochzeit stattfand. Herr Rudolf German und Frau Olga Schmidt, zweite Tochter von Herrn u. Frau Adolph Schmidt, reichten sich die Hände zum ewigen Bündnis. Die Trauung fand in der deutschen Kapellkirche in Wieselthal statt. Prediger Dole vollzog den Trauakt. Nach der Trauung fanden sich etwa 175 Gäste im Ehrensaal der Braut ein, um die Hochzeit zu feiern.

Weitere Alberta-Nachrichten auf Seite 6!

DR. I. S. IRVING
Chiropractor
Vices
Vacaude Red Deer
Tel. 12 Tel. 297

JACK HAYES
Kauschläge und Zahnärztliche
Spezialität
Gehygiene Augen
„Private Brands“ Erhaltung
Telephon 22111
10056 - 101. Street Edmonton

DR. S. L. PORTIGAL
Sohnarzt
Spezial deutsch.
Telephon 9330 101 E. Burns Bldg. Calgary, Alta.

DR. L. RUDIN
Praktischer Arzt und Chirurg.
Spezial deutsch.
918 Central Bldg. Calgary, Alta.

Männner verlangt.
welche folgende Gewerbe lernen wollen: Auto-Mechaniker, Elektriker, Zugschaffner, Schmied, Tischler, Schneider, Bäcker, Metzger, Fleischer, Klempner, Schlosser, Holzschuhmacher, Metallarbeiter, etc.
Schriftliche Anfragen sind willkommen.
Schreiben Sie um Material.

CANADIAN TRADE SCHOOLS
10236 - 96. Str., Edmonton, Alta.

ECD
Pasteurisierte Milch
Stets rein — gesund — vollwertig!
Erschließbaren Quark Käse täglich frisch in großen oder kleinen Kartons
Der Milchmann gibt Auskunft.
The Edmonton City Dairy Company, Ltd.
Telephon 9264.
Wir haben unsern weißen Wagen jeden Tag in jeder Straße.

Geschäftsanzeigen Edmonton, Umgegend

Aerzte
Dr. E. Boissonneault
Praktischer Arzt und Chirurg.
Kathedral in Bldg. und in Chicago
Sprechstunden: 10-12, 2-6
Edmonton.
Telephon 21612.

Dr. J. Boulanger
Chirurg.
204 Central Bldg. gegenüber dem Hotel.
Telephon 2099. Büro und Wohnung
10089 Jasper Ave. (E. Burns Bldg.)
Edmonton, Alberta.

Dr. Joseph Megaw
Sohnarzt und Zahnarzt.
Office über Smith's Drug Store.
Edmonton, Alta. Deutsch gesprochen
Telephon 21045.

DR. L. A. MILLER
Kathedral in Bldg.
Kliniken und Spezialität in Zahn- und Mundkrankheiten.
501 Taylor Bldg., Edmonton, Alta.
Office Telephon 26775.
Tel. Telephon 31081.
Spricht deutsch.

DR. E. J. VERREAU
Arzt und Operateur.
Privates Hospital.
Barrick, Alta.PHONE 1.

DR. M. WEINLOS & DR. J. J. McDONELL
Praktische Aerzte und Chirurgen.
101 Taylor Bldg. Office Tel. 25515
Edmonton, Alta. Tel. 25515

Rechtsanwälte
Abe W. Miller, LL.B.
Rechtsanwalt, Anwalt und Notar
Telephon im Büro 25825
in Hause: 82886
829 - 830 Taylor Bldg., Edmonton.
Spricht deutsch.

Max Drab Steamship & Immigration Agent
10259 - 101st Street — Edmonton, Alta.
Telephon 21448 — Residenztelephon 71249.
Vertreter der Canadian-America Line, Can. Pacific Steamship Co. etc.
Geldleistungen nach allen Teilen der Welt in unerschütterlicher oder Landbesitzung schnell und billig angeordnet.
Wiederholung aller Dokumente, Konsulnbriefe, Einreisevisa, etc. Schiffstickets für Bar oder auf Abzahlung. — Stellenvermittlung deutscher Mundarten und Armaulbeiter. — Reise Reise. — Spezialität: Anmeldung deutscher Einpaarereit. — Deutsche, unterlässt eine deutsche Agentur!

Zahnärzte
Dr. L. R. DODDS,
Sohnarzt.
Hier wird deutsch gesprochen.
408 McClellan Bldg., Edmonton.
Telephon 29757. Wohnungs-Tel. 81117.
Büro öffnet von 9 bis 6 Uhr täglich.
Abends nach Vereinbarung.
Telephon 29225.

Dr. W. S. Hall
Sohnarzt.
Sohnemann Hall, 10111 Jasper Avenue,
Edmonton, Alta.

Dr. J. W. MacQueen
Sohnarzt.
200 Meier Bldg., Edmonton, Alta.

Dr. W. A. Morgan
Sohnarzt.
101 Brown Building
Edmonton - Alberta.
Hier wird deutsch gesprochen. Sämtliche operativen Arbeiten werden ausgeführt mit den besten erprobten instrumentellen Mitteln.
Kliniken, Zahnärztliche Behandlung, operative Zahnärztliche Behandlung, operative Zahnärztliche Behandlung, operative Zahnärztliche Behandlung.

Cafes
Besuchen Sie mal ein **neues Cafe,** wo man sitzen und gut und schnell und sauber bedient wird.
HOME CAFE im International Hotel
96. Str. und 103H Ave.

American Dairy Lunch
Edmonton, Alta.
Arben Pasties Theater.
Dat Heil erische Wurstsalz am gut zubereiteten Fleisch.
Besuchen Sie uns und werden Sie unsere Gerichte.

Photos Achtung! Photos
Für beste Photographien und Vergrößerungen empfiehlt
SIGERIST STUDIO
9943 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
gegenüber dem Home Furnishings Store.
Hochzeitsbilder — Spezialität
Senden Sie Ihre Kodakbilder zum Entwickeln.
Offen am Tage und auch abends.
Wird deutsch gesprochen.

Forest Battery Service
Telephon 27517
Kaufleute von 888 Storage Batteries.
Wir reparieren und füllen alle Arten von Batterien auf. — Wir haben garantiert Gesunder Gaten's Storage.
10161-1008 St. Edmonton, Alta.

Dr. E. J. Verreau
Arzt und Operateur.
Privates Hospital.
Barrick, Alta.PHONE 1.
Telephon 21448 — Residenztelephon 71249.

Die Bibelgesellschaft
Hier wird deutsch gesprochen. Sämtliche operativen Arbeiten werden ausgeführt mit den besten erprobten instrumentellen Mitteln.
Kliniken, Zahnärztliche Behandlung, operative Zahnärztliche Behandlung, operative Zahnärztliche Behandlung, operative Zahnärztliche Behandlung.

Regina Trading Co., Regina, Sask.

MacBean's Ltd., Moose Jaw, Sask.

Nach fast 50jährigem redlichem Geschäftsbetrieb Ausverkauf und Geschäftsschluss!

Echte „Kreuz-Fußs“-Pelze
groß, ideallos gezeichnet, natürliche Mäße. Regulär \$55.00 bis \$79.50. Jetzt **\$32.85**

Arbeits-Hemden
In diesen Rollen sind Hunderte hochwertiger Arbeitshemden zusammengepackt. Regulär große Mäße 98c
Sonntags-Socken
Zu den besten aus Zeit und Preis, neue Phantasie-muster in allen Farben. Regulär 25c

Wie ein Blitz über heiterem Himmel kommt das gewaltigste Gewinn Ereignis aller Zeiten! Der größte Liquidationsverkauf in dieser Provinz ist jetzt im vollen Gange! Eine Klut von günstigen Angeboten, welche die ganze Provinz mit ihren riesigen, geldsparenden Möglichkeiten überflutet werden wird, bietet sich in diesem großartigen Ausverkauf. Frühere Verkaufserfolge geraten beim Vergleich mit diesem in Vergessenheit. Sie werden erstaunt sein, verblüfft sein, wenn Sie lesen und sehen, was für sensationelle Werte in diesem mehrwöchigen Liquidationsverkauf geboten werden! Die niedrigen Preise der Vorkriegszeit erscheinen Ihnen bedeutungslos, wenn Sie die Qualität der Ware vergleichen. Verbreiten Sie die gute Nachricht! Sagen Sie es Ihren Freunden und Nachbarn! Zäumen Sie nicht, meine Herrschaften! Kommen Sie noch heute!

„Lady Mac“
Seitlich gehakte Corsettes, Regulär \$11.75 **\$5.95**
Herrn-Socken
Zusätzlich aus reißfestem, buntem, importierten englischen Wollwolle, die neuesten Muster. Regulär bis zu \$1.00. Jetzt **69c**

Hauskleider für Frauen
Die neuen Frühjahrsplanen, reizende neue Stoffe, kurze und lange Ärmel, alle Größen. Regulär bis zu \$1.50. Jetzt **59c**

„Brill“-Mützen für Herren
Das herabste Fabrikat. Schöne, neue Muster, reißwollene Zwetsch. Jede Mütze \$2.00 wert. Jetzt **\$1.29**

Herrn-Unterkleidung
Gendebien mit 1. Qualität, Plomoni Seide, Form „Athlete“ alle Größen. Regulär \$1.50. Jetzt **95c**

Damen-Strümpfe
aus reinem Seidenfasern mit hübschen Streifen am Strumpfbandrand. Alle beliebigen Farben und Größen. (Erdbeeren). Regulär bis zu \$1.00. Jetzt **59c**

Arbeitssocken für Männer
Aus reiner, weicher Wolle, von allen Seiten gestrikt. Regulär 25c

„Slumber King“ Schlummerkönig
Kleider, Hemden für Herren. Feine Verarbeitung und Veredelung. Alle Größen. Regulär Wert \$4.75. Jetzt **\$1**

Roll-Vorhänge für Fenster
Grenzfärbig oder grün. 37 bei 72 Zoll. Reg. 90c. Jetzt **59c**

EXPLODING A MERCHANDISE BOMBSHELL

Herrn-Orford-Schuhe
Nur „Collegiate“ und „Ballgame“.
Aussergewöhnlich schönes und leichtes Modell. Eine der höchsten MacBean's Serien „Goodman“ Namen. Reg. bis zu \$5.00. Jetzt **\$3.95**

Ein Gestell mit Kleidern
für Frauen und junge Mädchen. Regulär \$18.50. Neue Frühjahrs Modelle und Farben. Jetzt **\$8.95**

„Medart“-Corsettes
aus Seiden-Profil. Eine der höchsten MacBean's Serien. Regulär bis zu \$7.50. Jetzt **\$3.95**

Einleum-Teppiche
Neue Muster, nur 1/2-Centimeter. Alle Größen. Regulär \$9.00. Jetzt **\$5.95**

„Sweater“-Jacken für Damen
Seide und Wolle. Regulär \$3.95. Jetzt **\$1.98**

„Washwell“-Ginghams
Schöne Qualität. Alle Größen. Regulär bis zu \$1.00. Jetzt **29c**

„Sella“-Seide
garantiert farblich. 36 Zoll breit. Reg. bis zu \$3.00. Jetzt das Paar **29c**

Handtücher
Importiert, gezeichnete Fern. Größe: 12 bei 30 Zoll. Reg. 15c. Jetzt **9c**

Herrn-Hemdhoften
aus reinem, weichen, gezeichneten Baumwolle. Halber Ärmel. Standardlänge. Alle Größen. Regulär \$1.15. Jetzt **79c**

Amüge für kleine Knaben
Regulär \$2.75. Ausnahmepreis **\$2.95**

„Lady Mac“-Kombinationskleider
Regulär \$15.00. Ausnahmepreis **\$9.95**

„Dorian“-Damenhülle
Die neuen Frühjahrsmodelle. Jeden Tag eingefommen. Regulär \$9.95. Jetzt **\$4.98**

Knaben-Anzüge mit 2 Paar langen Hosen
Reißwollene, graue Zwetsch. Größe: 12 bis 18 Jahre. Reg. \$10.75 und \$12.00. Jetzt **\$5.45**

Mäntel
Neue Frühjahrsmodelle für junge Herren. „Gard“ Modell aus grauem Phantasie-Zwetsch gearbeitet. 2-reihiges Modell. Regulär \$15.00. Jetzt **\$7.95**

Damen-Handtäschchen
„Mintem“ Modelle. Feine Modelle aus „Sortierte Lederarten und Farben. Regulär bis zu \$3.00. Jetzt **\$1.98**

„Karierte“ Stoffe
Shepard Plaid. „Landscape“ Plaid. Alle bis 10 Zoll. Reg. 50c. Das Paar **29c**

„Flat Crepe“-Hose
Reine Seide, gute Qualität. 30 Zoll. Reg. \$4.50. Jetzt **\$1.69**

„Whoopie“-Overalls
für Knaben. Starke Denim. Vott oder goldene Verzierung. Größe 3-8 Jahre. Reg. \$1.15. Jetzt **95c**

Kinderkleidchen
alles Serien zu \$2.50. Jetzt **\$1.49**

Marke „Woods Buff Line“ Herrensocken
Günstige Gelegenheit für Herren, sich einen Vorrat von diesen berühmten hochwertigsten Socken aus Seide mit „Wool“ anzuschaffen. Neue Phantasie-Muster. Regulär bis zu \$1.00. Jetzt **39c**

„Rugby“-Strümpfe für Knaben
Dicht „2-1“ gerippt. Größen 6 bis 10. Regulär 50c. Jetzt **29c**

Oxford-Schuhe für Herren
Schwarzes und braunes Kalbleder. Sie stammen aus den Vorräten von MacBean in Moose Jaw. „Good Heart“ Namensohlen. Alle Größen. Regulär bis zu \$5.75. Jetzt **\$2.95**

Reste! Reste!
Alle Stoffe, Länge bis zu 1/2 Yards. Wert 60c bis \$1.00. Jetzt **10c bis 98c**

„Sarouk“-Teppiche
Größe 6 Fuß 9 Zoll bei 9 Fuß. Regulär \$7.50. Jetzt **\$39**

Handtücher
Lange Corsetts auf weichen Grund. Farbe rot, 18 bei 30 Zoll. Reg. 25c. Jetzt **15c**

„Boiles“-Hose
mit bunten Blumen Mustern oder „Jagd“ Namen bedruckt. 30 Zoll. Reg. \$1.00. Jetzt **39c**

„Whoopie“-Overalls für Knaben
Starke Denim. Vott oder goldene Verzierung. Größe 3-8 Jahre. Reg. \$1.15. Jetzt **69c**



Rapouneidene Damen-Pijamas
höflich ausgeputzt, die beliebtesten Farben. Regulär \$1.95. Jetzt je Anzahl **\$1**

Rapouneidene Damen-Hosen
nur 1. Qualität. Sie beliebten Farben. Alle Größen. Reg. bis zu 69c. Jetzt **33c**



FORCED OUT OF BUSINESS

Flanelle
Reißwollene, importierte Flanelle, farztier und gezeichnete Muster. 38 Zoll breit. Regulär bis zu \$1.75. Jetzt das Paar **39c**

Herrn-Hosen
Heber 300 Paare. Sortierte Zwetsch und Wollwolle. Günstige Mäße. Regulär bis zu \$2.50. Jetzt **\$1**

SELLING OUT CLOSING UP

Aus Alberta

Kauft mit der Kugel im Kopf herum

In Vermillion, Alta., ereignete sich eine merkwürdige Geschichte, die einen Mann da vor einiger Tagen ein dicker Kugel durch den Kopf durchschlug. Der Mann wurde sofort ins Krankenhaus gebracht und lagte ihm, so man ihm in die Kopf geschossen und er hätte sich nicht geteilt. Der Mann hielt seinen Kopf vor seinen Augen und erklärte ihm im Spital, daß sein Kopf schon wieder um einen Tag in Ordnung kommen würde. Der Kopf wurde aber nicht besser, und die Ärzte sagten ihm, daß er sich nicht erholen würde. Der Mann trat zu Anfang auch seinen Kopf auf den Boden, aber nach einer Untersuchung stellte er fest, daß die Kugel wirklich nicht zum Vordringen im Kopf gelang. Der Mann wurde in ein Krankenhaus gebracht und dort wurde er behandelt. Der Mann wurde aber nicht besser, und die Ärzte sagten ihm, daß er sich nicht erholen würde. Der Mann trat zu Anfang auch seinen Kopf auf den Boden, aber nach einer Untersuchung stellte er fest, daß die Kugel wirklich nicht zum Vordringen im Kopf gelang.

Drei Männer durch Expedition getötet

In der Provinz Alberta ereignete sich eine merkwürdige Geschichte, die drei Männer durch eine Expedition getötet wurde. Die drei Männer waren auf einer Expedition in die Wildnis und wurden durch eine Krankheit getötet. Die Ärzte sagten, daß die Krankheit durch einen Biss eines Insekts verursacht wurde. Die drei Männer waren auf einer Expedition in die Wildnis und wurden durch eine Krankheit getötet. Die Ärzte sagten, daß die Krankheit durch einen Biss eines Insekts verursacht wurde.

Der Best Bernau...

Der Best Bernau... (Text continues with details of a case or event.)

Der Golden Trail...

Der Golden Trail... (Text continues with details of a case or event.)

Papierkongress für Nord-Alberta

Die Vertreter des Nord-Alberta Districts der Alberta Zeitung haben sich in ihrer dreitägigen Konferenz in der Gemeinde in Belmont (Alberta) am 19., 20. und 21. April in Regina abgehalten. Die Konferenz wurde von den Vertretern der Zeitung geleitet. Die Konferenz wurde von den Vertretern der Zeitung geleitet.

Medizin: Hut, Alta.

Medizin: Hut, Alta. (Text continues with medical news or reports.)

Farmer!

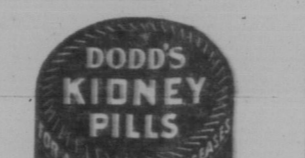
Farmer! (Text continues with agricultural news or reports.)

Spezialitäten bei

WILSONS

Spezialitäten bei Wilsons. (List of products and prices.)

Spezialitäten bei Wilsons	...
Spezialitäten bei Wilsons	...
Spezialitäten bei Wilsons	...



DODD'S KIDNEY PILLS. (Text describing the benefits of the pills.)

Hon. Wm. Mackenzie



Hon. Wm. Mackenzie. (Text about his political career and views.)

Manitoba

Manitoba. (Text about news and events in Manitoba.)

König von Spanien abgedankt

König von Spanien abgedankt. (Text about the abdication of King Alfonso XIII of Spain.)

Polen in Danzig

Polen in Danzig. (Text about Polish citizens in Danzig.)

Manitoba

Manitoba. (Text about news and events in Manitoba.)

Wenn Sie nie Schmerzen oder Pein haben Wenn Ihr Blut reich und rein ist Dann lesen Sie dies nicht!

Advertisement for Blackhawk Indian Remedy Co. (Text describing the benefits of the remedy.)

Polen in Danzig

Polen in Danzig. (Text about Polish citizens in Danzig.)

Manitoba

Manitoba. (Text about news and events in Manitoba.)

Geschäfts-Anzeigen

STONY PLAIN, ALTA

GEORGE J. BRYAN	T. J. HARDWARE
Dr. G. W. Brown	Paul Werner
Sanitary Meat Market	Farmers' Meat Market

Der präglühende Anticoin als Retter

Advertisement for Anticoin medicine. (Text describing its effectiveness.)

Nikkel's Seal-Ail-Balm

Advertisement for Nikkel's Seal-Ail-Balm. (Text describing its uses.)

Will Polen Ausländer ausweisen?

News article about Polish citizens in Danzig. (Text about the situation of Polish citizens in Danzig.)

ADANAC BREWING Co Ltd

Advertisement for Adanac Stout. (Text describing the product and its quality.)

Regina und Umgegend

Deutscher Männerchor soll entstehen

Am 2. Deutschen Tag am 20. und 21. Juni teil von Gesangsvereinen aller deutschen Gemeinden und Vereine in Regina ein „Deutscher Männerchor“ gebildet werden. Die Anregung ist gewiß sehr zu begrüßen, doch muß erst festgestellt werden, ob und wieviele deutsche Männer sich daran beteiligen wollen. Deswegen bittet das D. C. Zentralkomitee alle Chorleiter um Mitteilung der Namen ihrer männlichen Mitglieder und alle anderen Gesangsvereine in Regina um direkte Anmeldung bei Herrn Pastor A. Reinbock, 1251 Argyle Str. (Tel. 93212).

Liberaler Parteitag für Saskatchewan am 15. und 16. Juni

Die Provinzialtagung der Liberalen Vereinigung von Saskatchewan wird am 15. und 16. Juni in Moose Jaw, Sask., stattfinden. Wie in einer Sitzung beschlossen wurde, ist eine Liste der Teilnehmer James G. Gardiner, Abgeordneter, C. Davis von Prince Albert, W. H. Hoy, M. C. Moore von Regina, J. R. Kerr. Der Parteitag wird für die Zukunft der liberalen Partei in der Provinz Saskatchewan von der vorragenden Bedeutung sein.

Von den 1721 Kindern, welche die Sozialämter in Regina betreuen, gehören 610 zu 27 Familien. Die übrigen 1111 sind Einzelkinder. Der Sozialrat hat nun beschlossen, vom 1. Mai an auf Grund des Schulbesuchs von den Eltern dieser Kinder besondere Schulbeiträge einzubehalten.

Dienstag, den 8. April, abends 8 Uhr findet ein geheimer Abend der Mitglieder des katholischen (Seignior) Unternehmungsvereins im Gedächtnis der im letzten Dreiecksjahr verstorbenen Mitglieder statt. Einmalige Spenden, musikalische Beiträge und Sammelkarten werden gebeten. Der Abend wird für die lebendige Stärkung gefeiert. Alle Mitglieder sowie deren Angehörigen sind dazu herzlich eingeladen. Da eine große Anzahl von Gästen erwirten wird, sollten sich mit Einladungen einlassen.

Herr Richard Adelheid von Regina, Sask., hat eine Schenkung von 2000 \$ an die Regina-Universität für die Erhaltung der Bibliothek gemacht. Die Schenkung ist die größte, die jemals von einem Einzelnen an die Universität gemacht wurde.

Gelegenheitskauf

217 Wallace Str., unter Sankt-Andreas-Kirche, Regina, Sask., 2212 Edgar Str., 4. Juni, 1951, 10 Uhr, im Saal der Regina-Universität.

Broder Financial Agency, Ltd. Broder Bldg., Regina.

Alle Furnace Reparaturen oder Blech- und Metallarbeiten
 prompt und meisterhaft ausgeführt von
VAGG, WILSON & CO.
 1818 Metcalfe Straße — Telefon 3930.
 E. Music, Geschäftsleiter
 Abfaller immer auf Lager oder auf Maß angefertigt.

Das deutsche Notariats- und Reisebüro von HANS SCHUMACHER
 1607-11th Ave. Telefon 5790-5805 Regina, Sask.
 empfiehlt sich zur Übernahme von Scheidungsverfahren und allen Teilen der Welt unter Garantie per Mail, Flug oder über See.
 Scheidungen auf allen Ebenen, auch auf Notstandsgrundlage.
 Aufstellung aller notwendigen Dokumente für In- und Ausland
 Reisebüro und Eisenbahnverbindungen für den und nach Europa und den Vereinigten Staaten von Amerika.
 Versicherungen aller Art in den verschiedensten Gesellschaften.
 Verkauf und Leasing von Autos und Lastkraftwagen.
 Entwerfung von Bauplänen und Zeichnungen.
 Mein Name bürgt für schnelle und sachdienliche Behandlung.
 Ungarische, slowakische und tschechische Anwesen; Wohnungsleiter: Herr Stephan Wang.
 Kaufkraft bereitwillig und sofortlich.

Nachruf.



Fräulein Anneliese Fungel

Am 10. April 1951 verstarb Fräulein Anneliese Fungel, Tochter von Herrn u. Frau Sebastian Fungel, 1707 Ontario Str., Regina, im Alter von 14 Jahren. Sie war eine sehr beliebte und intelligente Schülerin der Regina-Universität. Ihre Beerdigung findet am 15. April um 10 Uhr in der St. Marienkirche statt. Die Beerdigung wird von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Beerdigungskosten werden durch die Verwandten übernommen.

Herr Joseph Klein, Rinechurist, gestorben

Am 10. April 1951 verstarb Herr Joseph Klein, Rinechurist, im Alter von 78 Jahren. Er war ein sehr beliebter und aktiver Bürger der Gemeinde. Seine Beerdigung findet am 15. April um 10 Uhr in der St. Marienkirche statt. Die Beerdigung wird von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Beerdigungskosten werden durch die Verwandten übernommen.

Herr Joseph Klein war im Jahre 1899 in der Provinz Saskatchewan geboren und wanderte 1908 mit seinen Eltern nach Kanada aus. Seitdem hat er dauernd in Saskatchewan gelebt. Am 10. April 1951 hatte er sich verabschiedet, indem er sich dem Herrn Pastor A. Reinbock anvertraute. Er hinterließ eine Frau, eine Tochter und einen Sohn.

Die Beerdigungskosten werden durch die Verwandten übernommen. Die Beerdigung findet am 15. April um 10 Uhr in der St. Marienkirche statt. Die Beerdigung wird von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Beerdigungskosten werden durch die Verwandten übernommen.

Schulvorleiter-Versammlung in Regina

Von der katholischen Schulvorleiter-Vereinigung von Saskatchewan wurde am 13. April eine Versammlung in Regina abgehalten. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet.

Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet.

Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet.

Verenotungsgruppe Regina

Die am Mittwoch, den 15. April, stattfindende Versammlung der Verengungsgruppe Regina wird von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Versammlung wird von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wird von Herrn Pastor A. Regina geleitet.

Am Schulters Rappen um die Welt

Der amerikanische Schiffschiffahrtskommandant, Herr Richard Adelheid, hat eine Schenkung von 2000 \$ an die Regina-Universität für die Erhaltung der Bibliothek gemacht. Die Schenkung ist die größte, die jemals von einem Einzelnen an die Universität gemacht wurde.

Spart!

Gunterlegen Sie Ihr Geld bei uns; Sie erhalten
4%
 Zinsen darauf!
 Sie bitten Sie, unsere Ausleiher einzuholen.
THE TORONTO GENERAL TRUSTS CORP.
 1862 Seventh Street.

Deutsch-Canad. Klub.

Der Deutsch-Canadische Frauenverein, der am 13. April eine Versammlung in Regina abgehalten hat, wurde von Herrn Pastor A. Reinbock geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet.

Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet.

Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet. Die Versammlung wurde von Herrn Pastor A. Regina geleitet.

Gesuchte Personen

Herr Fred Edwin wird wegen möglicher Unterschlagung von Geldern gesucht. Herr Fred Edwin wird wegen möglicher Unterschlagung von Geldern gesucht. Herr Fred Edwin wird wegen möglicher Unterschlagung von Geldern gesucht.

Gelegentliches

Herr Richard Adelheid hat eine Schenkung von 2000 \$ an die Regina-Universität für die Erhaltung der Bibliothek gemacht. Die Schenkung ist die größte, die jemals von einem Einzelnen an die Universität gemacht wurde.

Get Your Bath Towels

Regieren Sie Ihre Badehandtücher auf folgende billige Weise:
„Royal Crown“-Seifenpulver
 oder
„Golden West“-Washpulver
 und 25 Cent. Sie sind doppelt soviel wert!
The Royal Crown Soaps Ltd. Winnipeg
 WRITE FOR FREE PREMIUM LIST

Verwenden Sie aus folgenden Gründen GYPROC

1. Es brennt nicht.
2. Es ist billig.
3. Seine Oberflächenfarbe erfrischt den Raum, wenn in Wasser geteilt.
4. Es ist eine ausgezeichnete Basis für Abstriche, Gips, oder Tapeten.
5. Es ist hart als Baumaterial.
6. Es wirkt feuerfest.
7. Es ist un- und infektierbar.
8. Es ist leicht zu verwenden.
9. Es dauert bei Neubauten Zeit.

GYPROC
 Fireproof Wallboard
 Glasgow Lumber Co., Ltd.
 Monarch Lumber Co., Ltd.
 Security Lumber Co., Ltd.
 Beaver Lumber Co., Ltd.
 Broder Lumber Company
 Rutley Lumber Co., Ltd.
 Rogers Lumber & Supply Co., Ltd.

Großer Fehlbetrag der C.N.R.

Die C.N.R. hat einen Fehlbetrag von 88.210.000 \$ festgestellt. Die C.N.R. hat einen Fehlbetrag von 88.210.000 \$ festgestellt. Die C.N.R. hat einen Fehlbetrag von 88.210.000 \$ festgestellt.

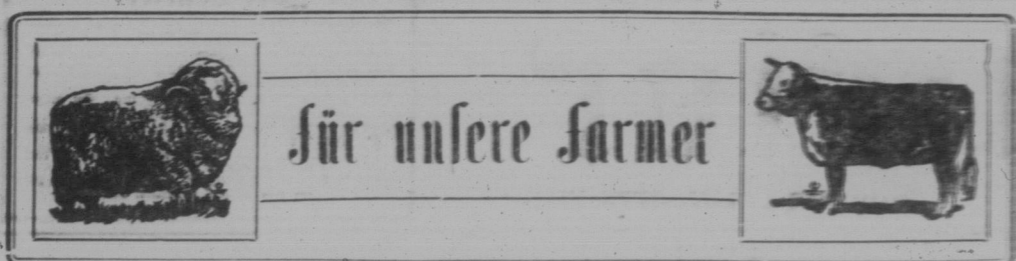
Am die Bayer-Weltmeisterschaft

Die Bayer-Weltmeisterschaft wird am 15. April in Regina abgehalten. Die Bayer-Weltmeisterschaft wird am 15. April in Regina abgehalten. Die Bayer-Weltmeisterschaft wird am 15. April in Regina abgehalten.

Gelegentliches

Herr Richard Adelheid hat eine Schenkung von 2000 \$ an die Regina-Universität für die Erhaltung der Bibliothek gemacht. Die Schenkung ist die größte, die jemals von einem Einzelnen an die Universität gemacht wurde.

Get Your Bath Towels
 Regieren Sie Ihre Badehandtücher auf folgende billige Weise:
„Royal Crown“-Seifenpulver
 oder
„Golden West“-Washpulver
 und 25 Cent. Sie sind doppelt soviel wert!
The Royal Crown Soaps Ltd. Winnipeg
 WRITE FOR FREE PREMIUM LIST



Sür unsere Farmer

Sür und gegen den Zwangspool

Zwangspool — reformierter Pool — oder was tut uns Farmern not? (Schluß.) Ob den modernen Industrie- und Kaufmännern nicht langsam ein Licht aufgeht, daß sie mit ihrer die Landwirtschaft...

amerikanischen Landwirtschaftlichen und die Einheiten einer Zwangspool betriebe durch den Zwangspool...

ÄLEX. TAYLOR HATCHERY LTD. 362 Furby St. Winnipeg. Sürfen Sürfen. Wegen großer Preisen geben wir bei jedem Auftrag auf 100 Sürfen 10 Sürfen extra...

„Kein Wunder, daß sie so viele verkaufen“



McCORMICK-DEERING Milch-Zentrifugen mit Kugellagern

Die neuen Eigentümer sind entzückt, wenn sie die entdeuten, welche Vorteile der Besitz einer McCormick-Milch-Zentrifuge bietet. Fragen Sie einige! Sie werden hören, wie begeistert sie über ihre Entschlüsselung...

Canada soll ein freies Land bleiben. Das ist die Forderung der Farmer in der Provinz Saskatchewan. Die Farmer wollen, daß Kanada ein freies Land bleibt...

Die neuen Modelle der Westfalia & Standard Separatoren

Westfalia & Standard Separatoren. Die neuen Modelle der Westfalia & Standard Separatoren sind die neuesten und besten...

Für Selbsthilfe der Farmer

Die Farmer müssen ihre Produkte selbst verkaufen, damit sie ein genügendes Maß an Freiheit über die Wäpfer bekommen. Die Farmer müssen ihre Produkte selbst verkaufen...

Herr FARMER!

In den letzten 20 Jahren hat die westkanadischen Farmer in der Hoffnung, ihr Gewerbe zu vergrößern, von einer Form der Organisation zu anderen übergegangen.

Die Farmer müssen ihre Produkte selbst verkaufen, damit sie ein genügendes Maß an Freiheit über die Wäpfer bekommen. Die Farmer müssen ihre Produkte selbst verkaufen...

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Limited. Hauptbüro: Regina. Die Farmer müssen ihre Produkte selbst verkaufen...



Fuer unsere Hausfrau

Frühlingslied
Heber Nacht kommt der Frühling.
Er scheint nur noch fern.

Die Frau im Dienste der Deutschen Reichsbahn

Dem „Courier“ wird geschrieben:
Von Mahomen des Triebes der
Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft

Haben Sie Nierenbeschwerden?
Wann und Frauen, deren Schlaf
in der Nacht gestört wird durch

Gesunde, glückliche Kinder
und Erwachsene findet man in
den Familien von
Forni's Alpenkräuter

Warum muß man im Frühjahr
sein Blut erneuern?
Seit alterher ist es in der Heimat

„Taschengeld“ für die
Präsidentengattin
Der reiche Amerikaner William
Dreeman ist kürzlich in Paris ge-

Die Prügelstrafe von
Delaware
Vor einiger Zeit ging eine Mel-
dung durch die Presse, daß der am-

Die bildhübsche Sowjet-
spionin
Der politische Polizei von Athen
(Griechenland) ist eine aufsehener-

Frauen, die sich an d. Kette legen
Die neue Mode d. Riesenhalshänder. - Hals- und Metall-
schmuck schwerer als das ganze Kleid. - Holz- und Metall-
perlen in der Größe von Taubeneiern

Ein zweimaliges
Entgehen

Die Tochter eines Arztes erzählt ihre
Geschichte.
Ein anderes Heim in Toronto ließen
den Beweis, wie eine eifrige Schmit-

Muslanddeutsche Flüchtlinge
in der Wandschürei
D. A. N. In der Schanghaier
„Arbeiter“ berichtet Dr. A. Kuntz aus

Ein zweimaliges
Entgehen
Die Tochter eines Arztes erzählt ihre
Geschichte.

Merztlicher Rat
kostenfrei!
Zeitlich ist es in der Heimat
nicht, daß sich veränderte Leute

Ein zweimaliges
Entgehen
Die Tochter eines Arztes erzählt ihre
Geschichte.

Muslanddeutsche Flüchtlinge
in der Wandschürei
D. A. N. In der Schanghaier
„Arbeiter“ berichtet Dr. A. Kuntz aus

Merztlicher Rat
kostenfrei!
Zeitlich ist es in der Heimat
nicht, daß sich veränderte Leute

Ein zweimaliges
Entgehen
Die Tochter eines Arztes erzählt ihre
Geschichte.

Muslanddeutsche Flüchtlinge
in der Wandschürei
D. A. N. In der Schanghaier
„Arbeiter“ berichtet Dr. A. Kuntz aus

Merztlicher Rat
kostenfrei!
Zeitlich ist es in der Heimat
nicht, daß sich veränderte Leute

Robin Hood FLOUR
macht besseres
Brot, Kuchen und Feingebäck.

Kauferei um billige
Damenkleider
Ausländerbesuch in
Deutschland

Muslanddeutsche Flüchtlinge
in der Wandschürei
D. A. N. In der Schanghaier
„Arbeiter“ berichtet Dr. A. Kuntz aus

Goldenes Jubiläum
1880-1930
Am Jahre 1930 feierte das Haus
Ruland das 50. Jahr seiner

Tablets Aspirin
Genuine
Helfen Sie dem Schmerz
ab - ohne Nachteil!

Merztlicher Rat
kostenfrei!
Zeitlich ist es in der Heimat
nicht, daß sich veränderte Leute

Warum muß man im Frühjahr
sein Blut erneuern?
Seit alterher ist es in der Heimat
nicht, daß sich veränderte Leute

„Kleine Anzeigen deutscher Firmen“

Dr. Neuman, Dr. L. Schulman, Deutscher Zahnarzt, Deutscher Arzt und Chirurg.

Dr. Karl Biro, Dr. A. Singer, Zahnarzt, Zahnarzt.

Rechtsanwälte, Dörr & Guggisberg, Deutsche Anwälte, Rechtsanwälte und Notare.

H. S. Seibel, Rechtsanwalt und Notar.

Tingley, Malone & Deis, A. H. Tingley, A. G. Malone, Peter C. Deis.

Noonan & Friedgut, Advokate, Rechtsanwälte und Notare.

Solson, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Anwälte.

H. W. Schaffer, Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar.

Beauty-Parlours, Capital Beauty Parlor, Das Friseur in Regina.

Adams Suck, Real Estate and Versicherung, Lebens- und Kapital-Versicherung.

Hotels, Hotel Regina, 1744 Coler St., Regina, Sask.

Metropole Hotel, 1 1/2 Block vom Bahnhof, Deutsches Haus.

KING EDWARD HOTEL, Avenue A und B, Regina, Sask.

Färbereien, Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke.

Geld zu verleihen, Geldverleihung auf kleine Wohnhäuser.

Erste Hypotheken und Verkaufsvorteile, mit klarem Verstand.

Zu verkaufen, Sofort zu verkaufen, 3. Section für gewöhnliche Arbeiter.

Photographien, die anders sind, Von Hochzeiten und Hochzeiten.

20,000 Äcker, 20,000 Äcker, leicht bearbeitbares Land.

Vancouver, B.C., Gelegenheitsfrage von fertigen Häusern.

Offene Stellen, Hausmädchen für sofort gesucht.

Stellengesuche, Kinderloles Ehepaar, 35 u. 32 Jahre alt.

Stellengesuche, Junger deutscher Dekorationsmaler.

Wie jeder zufriedengestellt werden kann, Spruce Grove, Alta., 14. Apr.

Wie jeder zufriedengestellt werden kann, Spruce Grove, Alta., 14. Apr.

Wie jeder zufriedengestellt werden kann, Spruce Grove, Alta., 14. Apr.

Wie jeder zufriedengestellt werden kann, Spruce Grove, Alta., 14. Apr.

Wie jeder zufriedengestellt werden kann, Spruce Grove, Alta., 14. Apr.

Wie jeder zufriedengestellt werden kann, Spruce Grove, Alta., 14. Apr.

Wie jeder zufriedengestellt werden kann, Spruce Grove, Alta., 14. Apr.

Junger deutscher Mann mit Frau und 2 Kindern.

Schweizer, 24 Jahre alt, 2 Jahre im Lande.

Heiratsgesuche, Weidhändler, 24 Jahre, charakterlich angenehmes Neuhäuser.

Patente, Mitchell & Mitchell, geistlich beantragte Erfindungen.

Sogar die Schulung sind organisiert, Die Stimmung der Bevölkerung.

Sogar die Schulung sind organisiert, Die Stimmung der Bevölkerung.

Sogar die Schulung sind organisiert, Die Stimmung der Bevölkerung.

Sogar die Schulung sind organisiert, Die Stimmung der Bevölkerung.

Sogar die Schulung sind organisiert, Die Stimmung der Bevölkerung.

Sogar die Schulung sind organisiert, Die Stimmung der Bevölkerung.

Sogar die Schulung sind organisiert, Die Stimmung der Bevölkerung.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

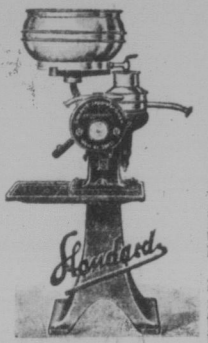
Krebs, Dr. Williams Sanatorium, Krebs, Dr. Williams Sanatorium.

Brief aus Oesterreich

Von Bezirksrat Edmund Daniel, Wien.

Wien, am 22. März 1951. Oesterreich leidet schwer, aber schwerer unter der europäischen Wirtschaftskrise... Die Wirtschaftslage der Landwirtschaft eine sehr bedrängte geworden...

Die neuen Modelle der garantierten, rostfreien „Standard“ & „Westfalia“ SEPARATOREN



Das Standard und Westfalia Separatoren sind die einzigen ganz rostfreien Entschlammungsanlagen auf dem Weltmarkt... STANDARD IMPORTING & SALES CO.

Regierung war daher im Vorjahre schon genötigt, im einem Produktionsausfall vorzugehen... Die österreichischen Bundesländer und Gemeinden wie Vereine, wird inrangsits darauf geachtet, daß nicht nur inländische Arbeiter, sondern zummindestens auch 50 Prozent Arbeitslose berangezogen werden...

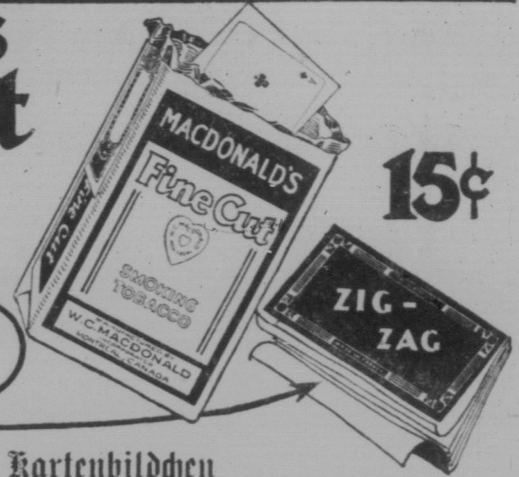
In einer ebenso schweren, sich noch ferner ausweitenden Krise befindet sich Oesterreichs Industrie... Die Reform und Verbilligung der Arbeitslosgenerierung wird daher jetzt Gegenstand parlamentarischer Verhandlungen sein...

Während alle westeuropäischen Staaten, Frankreich, England, Italien, Spanien, Portugal, das kleine Dänemark, Belgien und Island... Die großen Ostslawenstaaten, die den Niederheiten in Rumänien...

MACDONALD'S Fine Cut

Der feinste Tabak für diejenigen, die ihre Zigaretten selbst drehen.

ZIG-ZAG Zigarettenpapier frei.



Sammeln Sie die Kartenbildchen

Die großen Ostslawenstaaten, die den Niederheiten in Rumänien immer wieder zuteil geworden sind... Nach Bukarest oder nach Genf? Die großen Ostslawenstaaten...

Ein angenehmer Fund

Als Welterbe der Weltkultur (Arbeitsstätten, Deutschland) sind ein Kapital in seiner Wohnung...

Heile Folgen familiärer Wälfen. Zeit wir wissen, daß wir auch von dieser Regierung, wie von allen vorhergegangenen...

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE

Außergewöhnliche Ersparnisse diese Woche

Advertisement for Army & Navy Department Store featuring various clothing items and prices. Includes sections for 'Neue Celanese-Crepe-Kleider', 'Tweed-Mäntel', 'Sonntags-Orjordschuhe', 'Kinderchuhe', 'Overalls für Männer', 'Arbeitsstiefel für Männer', 'Bettspitzen', 'Spangenschuhe', 'Polo-Hemden', 'Unterkleidung für Knaben', 'Canadischer Poile', 'Baldanzüge', 'Kopfhütchenzüge', 'Blanc Ser-ge-Anzüge', 'Knapenanzüge', and 'Jünglingshemden'. Each item is accompanied by a description and price.

WE ALWAYS SELL FOR LESS ARMY & NAVY DEPT. STORE 11TH AT BROAD

Kein Einkauf ist fertig, ehe Sie nicht voll zufrieden sind. — Der Wert für Ihr Geld und mehr — oder Ihr Geld zurück.